



RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

RETURN BIDS TO:

**Parks Canada Agency - Bid Receiving Unit
111 Water Street East
Cornwall ON K6H 6S3**

Fax: 1-877-558-2349

**QUESTIONS ET
RÉPONSES #2 À:**

**DEMANDE DE PROPOSITION
REQUEST FOR PROPOSAL**

Proposal to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Title-Sujet	
Monitoring de la couverture médiatique	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-15-5707	Date 24 mars 2016
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG 5P300-15-5707	
Client Reference No. - N° de référence du client N/A	
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 2:00 PM on – le 5 avril 2016	Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'Est (HAE)
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Annie Roy (annie.roy@pc.gc.ca)	
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5752	Fax No. - N° de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction : Différents édifices et endroits dans l'unité de gestion du Cape Breton, région de Louisbourg, NÉ VOIR DANS LA PRÉSENTE	
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Telephone No. - N° de telephone : Facsimile No. - N° de télécopieur : Email address – Courriel :	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	

QUESTIONS ET RÉPONSES # 2

LES QUESTIONS SUIVANTES ONT ÉTÉ POSÉES PAR UN OU DES ENTREPRENEURS. POUR VOTRE INFORMATION, VOICI LES QUESTIONS ET RÉPONSES.

Q1. Est-ce que PC a accès à SEM (ou aux publications incluses dans SEM) ?

R1 : Non. Parcs Canada n'a pas accès à SEM.

Q2: La demande de proposition mentionne que nous pouvons soumettre notre réponse par télécopieur. Est-ce qu'une soumission par courrier électronique et pièces jointes convient ?

R2 : Non, une soumission par courrier électronique et pièces jointes n'est pas acceptable. Elle doit être transmise par télécopieur ou poste régulière.

Q3. Dans l'énoncé des travaux (section 4.4), en ce qui concerne la composante de base de données de journalistes. Il est mentionné qu'une base de données de journalistes internationaux est nécessaire. Est-ce qu'une d'Amérique du Nord suffirait?

R3 : Non, une base de données de journalistes d'Amérique du Nord ne suffirait pas.

Q4-A. Dans la grille de tarification transactionnelle, PC estime les transcriptions à 5000. Est-ce exact?

R4-A : Oui, le nombre de 5000 est exact. Cependant, il ne correspond pas à la quantité estimée de transcriptions au cours d'une année mais plutôt à la quantité totale estimée de mots. Dans le cas des transcriptions, les quantités estimées présentées dans la base de paiement demande une soumission de prix pour un achat à la pièce de 5 transcriptions par année totalisant 5000 mots en tout.

Q4-B) Serait-il possible d'inclure des extraits télévisés dans les services «fixes» au lieu des services transactionnels? Nous pourrions peut-être soumissionner à un prix plus compétitif dans ce cas.

R4-B : Non. Nous exigeons un prix transactionnel pour les extraits télévisés.

Q5 : Toujours dans la section 4.2.1 «La soumission recevable avec le prix le plus bas évalué sera recommandée pour l'attribution du contrat". Il s'agit du seul critère ici. Est-ce que cela signifie que la soumission qui répond aux 4 critères obligatoires (4.1.1) et qui a le prix le plus bas se verra attribué le contrat?

R5 : Oui. Cela est exact.

Q6 : Annexe "B" Base de paiement - si certains éléments de certaines lignes sont déjà inclus dans d'autres parties de notre service, comment pouvons-nous indiquer qu'il s'agit de services inclus, gratuitement ? Nous souhaitons éviter d'inscrire accidentellement «0 \$» et de voir votre organisation l'interpréter comme si nous ne pouvions pas offrir le service.

R # 6) Si certains éléments de certaines lignes sont inclus dans d'autres parties de votre service, pour désigner qu'ils sont inclus gratuitement, il est acceptable d'écrire une valeur "0 \$" et d'indiquer également à côté de la valeur "0 \$" que ce service est déjà inclus dans un autre service. Si vous indiquez une valeur «0 \$» pour un ou plusieurs services (s), vous devez savoir que, dans le cas où vous êtes le soumissionnaire retenu, votre entreprise ne sera pas autorisée à facturer pour ce service, en aucun temps, puisqu'une valeur «0 \$» a été fournie.